

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle de San José, núm. 25

TALLERES:

IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago Garcia Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de día en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3.—Cuerpo noticiados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esq. las mortuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

PARTIDO REPUBLICANO TENERIFENO

CANDIDATURA PARA DIPUTADOS A CORTES CONSTITUYENTES

Por las Islas de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro

DON RAMON GIL-ROLDAN Y MARTIN

Las elecciones de mañana

EL DEBER DE LOS REPUBLICANOS

Mañana se celebran en esta circunscripción de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro, elecciones a Cortes Constituyentes, para cubrir la vacante que causara en nuestra representación parlamentaria, la renuncia del acta que ostentaba el ministro de Estado y jefe del Partido Republicano Radical español, don Alejandro Llerroux.

Para cubrir dicho puesto en nuestra representación, ha designado la Asamblea general del Partido, reunida a su debido tiempo, al culto abogado y luchador incansable por el triunfo de la República, nuestro entrañable amigo Ramón Gil-Roldán y Martín, figura prestigiosa que goza de grandes simpatías y popularidad, no sólo entre sus correligionarios todos sino también en aquellos sectores que sin ser republicanos aman la libertad, circunstancias que hacen prever un triunfo resonante a su candidatura.

Además, el señor Gil-Roldán por su patriotismo, puesto a prueba en cuantas circunstancias ha sido necesario, y por sus conocimientos en los problemas regionales, de los que ha hecho un acabado estudio, es merecedor de que cuantas personas amen al país, le den su voto para que en el Parlamento sea, en unión de Lara, Orozco y Pérez Díaz, portavoz del verdadero sentir popular.

Para que así suceda es deber de los republicanos todos de la circunscripción, acudir mañana con el mayor entusiasmo a los comicios para depositar en las urnas electorales, la candidatura de Ramón Gil-Roldán y Martín, demostrando así no sólo la disciplina del Partido, sino también nuestro entrañable amor a la República y a la tierra que nos vio nacer.

Que ni uno solo de los republicanos deje de cumplir mañana con su deber, cooperando al triunfo de nuestro candidato, triunfo que va vinculado con el de la República y con el de las aspiraciones del país.

Excentricidades

¿Una duquesa sindicalista?

Se dice partidaria de la acción directa

Solidaridad Obrera, de Barcelona, publicó hace unos días una entrevista celebrada con la señorita María Luisa O'Donnell y Vargas, hija del duque de Tetuán. El diálogo con esta señorita se desarrolló en estos términos, salvo algunos párrafos que omitimos:

—¿De qué fecha data su simpatía por la C. N. del T., duquesa?

—Hace tiempo que la visión de la gran injusticia que se comete con los trabajadores deteniéndolos lo que es sólo de ellos movió mi simpatía hacia el pueblo; pero concretamente, mis entusiasmos por la Confederación datan desde que conocí personalmente a sus líderes y los oí exponer sus doctrinas.

—¿Los oyó usted en algún mitin?

—No; los he conocido en este mismo despacho, a donde han tenido la atención de venir a verme. Espero poder asistir a algún mitin, y para ello estoy de acuerdo con Pestaña y Peyró, para que me avisen oportunamente.

—¿Lee usted en la política?

—Existe alguien que crea todavía en ella? Si no fuera bastante para hacerme odiosa la negra historia de la política de nuestra patria, bastarían los cinco meses de República para llegar a esa conclusión.

—¿Qué opina usted de la acción directa del sindicalismo?

—Que dada la rapidez y evidente fracaso de la política, al pueblo no le queda otro recurso que sea táctico, defendiéndose por sí mismo. Nadie lo defiende, nadie lo defiende.

—¿Cree usted que el sindicalismo puede dar soluciones a los graves problemas planteados al mundo después de la guerra?

—Evidentemente. Fracasada la economía capitalista, a la sociedad no le queda otro camino que ensayar nuevas fórmulas, y para mí la fórmula de la economía social del sindicalismo

es la única capaz de conjurar la hecatombe mundial que tenemos encima, sucediendo al sistema capitalista una gran depresión en la economía social.

—¿Qué me dice usted de los promotores del socialismo español y de su orientación?

—Que siendo trabajadores todos ellos no comprenden cómo traicionan al pueblo, escamoteando sus verdaderas reivindicaciones.

—¿Qué opina usted de la República?

—Dentro del sistema republicano existe una gran amplitud de principios para dar solución incluso a muchos problemas socialistas. Pero la República española se ha inclinado a un extremismo de derechos inaceptable. Es un gran error y un peligro. Si cambia de hombre y de procedimientos, tal vez.

—¿Qué piensa respecto al señor Maurá?

—No me obligue usted a dar opinión sobre temas ingratos.

Nuevo periódico

DE FRENTE

En esta capital ha comenzado a publicarse un nuevo periódico titulado «De Frente», órgano oficial del partido republicano radical-socialista.

El número 2 que tenemos a la vista y que recibimos hoy sobrecartado, contiene el siguiente sumario:

El Letargo; Del momento, por Telémaco; La Juventud, por Gustavo Wynekan, Cartas sin sobre, por Domingo Pérez Trujillo; Huella de la sesión.—Los trabajadores de la República; De enseñanza; El Centro Republicano-socialista en Madrid; Los imperturbables, por Eugenio Ruiz; I. I., por Juan de las Casas; Cora censura; Buzón político.

Agradecemos la visita del colega y le deseamos muchos años de vida.

La obra de la República

Salvar el campo

El clamor angustioso del campo o la avalancha del campesino en éxodo llega frecuentemente a la ciudad. Ahora es la cosecha perdida, ahora es la petición de aranceles que protejan al productor, ahora es el grito ante el impuesto excesivo, ahora es el gemido por la imposibilidad de envasar o exportar, ahora es la ola de emigración ante el latifundio, que su dueño convierte en coto de caza, o que no rinde lo suficiente a quien lo explota, o quien lo explota, atráido por otros horizontes, se lanza hacia ellos con las alas del alma abiertas.

No cabe en nuestro tiempo una política que mire al porvenir, sin que en ella ocupe un puesto principal el problema del campo. El problema del campo encierra tres aspectos: la tierra, el hombre y la urbe. En la tierra han de considerarse dos aspectos: la forma de propiedad y el sistema de cultivo. En cuanto a la forma de propiedad ha de desaparecer el latifundio, ha de respetarse la propiedad que cultiva su dueño, han de establecerse los arrendamientos a largos plazos, han de abolirse los censos y foros y ha de restaurarse la propiedad comunal. Nadie tendrá derecho a desusar la tierra o abusar de ella; todos poseerán el derecho de usarla, elevando la propiedad a cumplir la función social que le es impuesta. ¿El cultivo? Ha de arborizarse, aplicando a él las inmensas posibilidades de la electricidad.

Ha de racionalizarse, creando cooperativas, que no sólo regulen los gastos de producción y consumo, sino que, federadas y aun internacionalizadas, regulen la propia producción, determinando qué productos y en qué medidas deben cultivarse. Todas las razones que condicionan actualmente la producción en la industria pueden derivar a la agricultura con idénticos fundamentos: sobre zonas dedicadas al cultivo de determinados productos; faltan zonas empleadas en el cultivo de otros. Las cooperativas están llamadas a desampañar esta alta función armonizadora.

Han de crearse escuelas profesionales que eduquen al cultivador, convirtiéndolo en un magisterio. Ha de posibilitarse el crédito para el campo en los límites que han logrado otras actividades económicas. Han de extenderse el campesino todos los beneficios sociales del obrero industrial. Ha de desahogarse la tierra de los viejos impuestos impagables, y ha de evitarse, en lo sucesivo, que todo nuevo recargo tributario pese principalmente sobre la tierra.

El hombre está por encima de la tierra. No ha de ser el esclavo de ella, sino su dueño. No ha de mandar la tierra en él, sino él en la tierra. No ha de ser la tierra su tortura, sino la obra de arte a la que consagra amorosamente sus energías. No ha de constituir el trabajo de la tierra una fatalidad, sino una misión. No ha de sentirse el labrador un exhombre o un subhombre, sino un hombre como los demás de su tiempo y de su raza. La política que aspire, pues, a redimir al hombre que cuida la tierra. ¿Cómo? Con la escuela primero. Pero no con una escuela que considere en lugar preferente la enseñanza agrícola, sino la educación civil. La enseñanza agrícola es privativa de la escuela profesional. La escuela común, que ha de tener su grado superior y sus instituciones potestadas, ha de mirar más al hombre que al labrador, y es el hombre, sensible a sus deberes, cuidador de sus derechos, a quien ha de formar.

Un hombre a quien en el suelo no nuble el cielo, a quien el esfuerzo de los brazos sobre el surco no le agote para los gestos vitales que magnifiquen su ciudadanía. ¿Frente es el espectáculo de la tierra yerma o mal reparada o trabajada descuidadamente? Sí. Pero es más triste el espectáculo del hombre viviendo sobre la tierra, sin aptitudes espirituales de ningún orden y ausente totalmente de todas las inquietudes y de todos los problemas de su tiempo. No ha de hacerse el campesino mejor, sino un ciudadano: un ciudadano que sobre su tierra sienta en su alma latir la ciudadanía con todas sus responsabilidades. La escuela, primero. Después la biblioteca, y siempre el misionero laico que sea vez en el campo de los problemas universales. El silencio o la resistencia del campo en las grandes convulsiones históricas

no es otra cosa, sino la venganza por el silencio o la resistencia de la política con respecto al campo.

No basta redimir la tierra e independizar espiritualmente al hombre. Ha de europeizarse la urbe. La ciudad ha llegado ya al siglo XX; la urbe, perdida en el campo, no ha salido en infinidad de casos del siglo XV. No tiene caminos que la comuniquen con las otras urbes; carece de fuentes, de luz, de teléfono, de médicos, de escuelas, de hospitales, de teatros. Las calles son torrenceras, por las que corre el agua de los albañiles; en las casas viven, en morbosa promiscuidad, personas y bestias; la vida es de un tipo humano inferior, cada vez más reducido, en un ambiente así. ¿Puede perdurar? No. Hay que elevar el tipo medio del campesino, adecentando, higienizando, culturando, europeizando el ambiente en que vive.

Ha de crearse el hogar confortable, alegre, sano, moral; ha de pensarse la urbe rural a tono de la urbe ciudadana. El avance que en el último cuarto de sig o han dado las ciudades ha de imponerse en los pueblos. Llevando a los pueblos los progresos de las ciudades, se evitará el éxodo rural. Este éxodo del desesperado que huye o del ambicioso, con sana ambición del espíritu que busca fuera de la tierra feudal y del pueblo, sin inquietudes ni comedades, un lugar que le sea más placentero.

En síntesis; precisa hacer justa, fecunda y racional la propiedad, sano y fuerte de alma, ciudadano; al hombre de la tierra; civilizada, la urbe rural. Esta es la posición de los republicanos frente al problema del campo.

Marcelino Domingo

Cine Numancia

Hoy y mañana (tarde y noche), será proyectada en el Cine Numancia la preciosa película sonora "Hollywood Revue", que con tanta compiacencia ha venido siendo admirada por el selecto público que acude a dicho local.

La exhibición de esta extraordinaria película por última vez, será mañana, pues para el lunes está anunciado el estreno de la estupenda cinta hablada en español, "Estrellado", cuyo principal papel está a cargo de Buster Keaton (Pamplina), el notabilísimo artista cómico de la pantalla.

El estreno de la citada película será un nuevo triunfo para el Cine Numancia, que cada noche es más favorecido por el público por las magníficas cintas que da a conocer.

VAPOR PARA LONDRES

Según radiograma recibido por sus consignatarios los señores Hamilton y compañía, el rápido vapor correo inglés «Dunluce Castle» llegará a este puerto el miércoles 7 del actual, con amplio hueco para frutos bajo y sobre cubierta.

Este vapor admitirá la carga que se presente en el Tren de Lanchas.

Farmacias de guardia

Esta noche estará de guardia para un caso de urgencia, la farmacia de don Evaristo Cristóbal, situada en la calle del Doctor Comenge, número 17.

Mañana, durante el día y la noche estarán de guardia permanentemente las farmacias de don Emilio Serra, y señorita Glaura Trujillo, situadas en las calles de Fermín Galán, número 7 y La Rosa esquina a Santa Rosa 12, respectivamente.

FINISIMOS encajes y cuellos para señora. Se acaba de recibir la colección de temporada, Honorio Arizaga, San José, 38.

Los dedos de Kubelik

El famoso violinista no quiere asegurar sus manos en tres millones. Porque su valor es imponderable

Procedente de la Argentina, donde ha dado treinta y cinco conciertos, ha llegado a Marsella el famoso violinista Kubelik. Al hablar de sus ya realizadas hazañas artísticas y de sus proyectos para lo por venir, ha hecho una declaración sensacional.

Kubelik ha dicho—y ello ha causado extraordinario asombro—que ha rechazado la oferta de una importante Compañía, según la cual el admirable concertista podía asegurar sus ágiles dedos en la suma de tres millones. Es decir, que en el caso desgraciado de que Kubelik perdiese su destreza digital, la Compañía aseguradora le entregaría aquella bonita cantidad, que le pondría a cubierto de toda privación económica.

Pero Kubelik no ha aceptado, y más asombro que la noticia en sí ha producido la razón por él aducida. Kubelik no asegura sus manos en tres millones por la sencilla razón de que considera que sus dedos tienen un valor incalculable, muy por encima de toda tasación crematística. Sus manos no tienen valor, precisamente porque valen demasiado.

Y aquí, donde todo se somete a cotización y se valoriza con desproporción evidente, no ha podido por menos de causar estupefacción el caso de Kubelik renunciando a someter a tasa unas manos únicas en el mundo.

Hay cosas que escapan a los cálculos financieros de una Compañía de seguros: el arte, que está por encima de todos y de todo.

De la Cámara de Comercio

Telegrama del ministro de Hacienda

El presidente accidental de esta Cámara de Comercio, don Santiago García Sanabria en relación con la expedición de certificados por las oficinas de estos Puertos Francos para la adquisición de moneda extranjera, ha recibido del señor ministro de Hacienda, el siguiente telegrama:

Haciéndome eco de su telegrama comunico a Puertos Francos la obligación que tienen de extender competentemente gratuitamente los certificados indispensables para la cesión de moneda extranjera.

Agrupación al Servicio de Tenerife

El Comité local de la Agrupación al Servicio de Tenerife, nos comunica en atento saludo que ha quedado oficialmente constituido, «dando comienzo a los trabajos preliminares para la consecución de sus fines altamente sociales y patrióticos».

Dicha Junta la forman los señores siguientes:

Presidente, don Matías Guigou y Costa.

Primer Vice-presidente, don José Sosa Suárez.

Segundo Vice presidente, don Benigno Ramos Martínez.

Secretario, don Hildebrando Padrón Rey.

Vice-secretario, don Manuel Guilleno.

Tesorero, don Antonio Pérez Rodríguez.

Contador, don Rafael Marerro Barreto.

Vocales, Agustín Arceo Roselló, Francisco M. de Villena Cabriny, Julio Marerro Guigou, Francisco Delgado Herrera, Juan Arny Yanes, y Estasio Gómez-Landero Ballester.

Los conciertos de mañana en la Alameda de la Libertad

Mañana, como viene ocurriendo desde hace algunos domingos, dará dos conciertos en la Alameda de la Libertad, nuestra Banda Municipal de Música, en los que tomarán parte dos nuevos y valiosos elementos musicales.

Para el concierto del mediodía, que dará comienzo a las 11 y media, se ha escogido un selecto programa, figurando en él la Suite en La, obra del reputado maestro Julio Gómez, que varios aficionados han pedido al director de la Banda, Sr. Iceta, y quien la llevará a los atriles, y que seguramente el público oír con agrado.

El programa de este concierto es el siguiente:

- Cadetten, marcha; Sousa.
- La plus que lente; Debussy.
- La rosa del azafrán, fantasía (primera vez); Guerrero.
- Gran jota de La Do'ores; Breton.

- Suite en La; Julio Gómez.
 - a) Preludio.
 - b) Canción popular.
 - c) Intermedio.
 - d) Final. Danza.
- Cielo andaluz, pasodoble (primera vez); Marquina.

El programa de la noche, aunque más sencillo, será también del agrado del público.

Es de notar el gran entusiasmo que tanto en el maestro Sr. Iceta, como en todos los profesores que integran la expresada Banda, se ha despertado, entusiasmo que seguramente los llevará a la reconquista rápida, del envidiable lugar que en nuestro mundo artístico ocupaba.

El programa del concierto de las 8 y media de la noche, es el siguiente:

- Que me llamen lo que quieran, pasodoble; Cambronero.
- La czarine, danza; Ganne.
- El barberillo del Avapiés, selección; Barbieri.
- La rosa del azafrán, fantasía; Guerrero.
- Una noche en Toledo, poema; Camarero.
- El Fallero, pasodoble; Serrano.

Otra noticia agradable podemos adelantar a nuestros lectores, referente a estos conciertos de que nos ocupamos, y esta es que sabemos de buena tinta que la Banda ensaya con mucho interés, un brillante programa para un concierto extraordinario, que tendrá lugar muy en breve en la repetida Alameda de la Libertad.

El suceso de esta madrugada

El contra-maestre del pesquero "Narváez 2.º", hierre gravemente a un fogonero

En el muelle de esta capital se ha desarrollado esta madrugada un sangriento suceso, que ha puesto en peligro la vida de un hombre.

El hecho ocurrió entre el contra-maestre y el fogonero del buque pesquero "Narváez 2.º", quienes riñeron después de sostener una acalorada disputa a bordo, por cuestiones de competencia.

De la retriega resultó herido el fo-

Partido Republicano Tineriense

COMITÉ LOCAL

Con objeto de comenzar los trabajos preparatorios de la elección para un Diputado a Cortes por esta Circunscripción, que ha de verificarse el próximo día 4 de octubre, se convoca a las comisiones de todos los distritos de esta capital, para que se sirvan concurrir al local de la Juventud Republicana desde las 9 de la noche a partir de la fecha.

Santa Cruz de Tenerife, 22 de septiembre de 1931.—El Secretario, Antonio Guillermo.—Visto bueno: El Presidente, Rubens Marichal

genero, quien fué asistido en la Casa de Socorros, donde le condujo el auto que guiaba el chófer Antonio Barrios, por el médico y practicante de guardia señores Mascareño y García Corrales.

La fiesta de ayer en honor de los marinos

El suceso según la versión que pudimos recoger en el lugar de la ocurrencia, se desarrolló de la manera siguiente:
Hacia la una y media de la madrugada se promovió una acalorada discusión entre el contramaestre del pesquero "Naryás 2º", llamado Rogelio Palacios, y el fogonero del mismo Manuel Iglesias, discusión que tenía por base la competencia que a bordo tenía el contramaestre.

Como oportunamente anunciamos, ayer tarde se efectuó la fiesta organizada por este Ayuntamiento, en honor de los jefes, oficiales y guardias marianas que tripulan el buque escuela "Juan Sebastián Elcano", surto en nuestro puerto desde la mañana del jueves.

La discusión fué agrandándose y después de unas palabras duras el fogonero tiró de un pasador y el contramaestre sacó una navaja barbera, sin que llegaran a agresión por impedirlo la intervención de varios de los tripulantes del buque que presenciaban la disputa.

El acto se celebró en el Gran Hotel Quilán, asistiendo a él el comandante militar, señor Salcedo, y su ayudante, señor Edel; el gobernador civil, señor Rubio, y secretario particular, señor Daigado; el comandante del "Elcano", señor López Cortijo; alcalde, señor López de Vergara; segundo comandante de Marina, señor Arriaga; consejeros, señores Calzadilla, Fernaud y Armas Marrero; presidente de la Audiencia, señor Fernández Díaz; teniente coronel jefe de Estado Mayor, señor González Pará; teniente coronel jefe de Artillería, señor García Pallazar, y otras numerosas representaciones oficiales.

También se avisó a la Comandancia de Marina, personándose a bordo el Contramaestre de guardia, que consiguió poner paz entre los contendientes evitando por el momento que la discusión terminara.

Además concurren a la fiesta una distinguida representación del bello sexo.
El acto transcurrió en medio de gran animación, mostrándose satisfechísimos los distinguidos marinos de las atenciones de que fueron objeto.

Más tarde y cuando ya nadie podía sospechar que la cuestión se reproduciera, así a tierra el contramaestre Palacios, seguido del fogonero Iglesias, al parecer desahogados y cuando este último se acercaba al primero, éste le acometió con la navaja barbera que a prevención llevaba en la mano, causándole varias heridas de consideración.

FUTBOL

El fogonero profiriendo voces de auxilio, corrió muselto arriba hasta cercas de la Comandancia, donde extenuado por la pérdida de sangre cayó al suelo, siendo de él recogido por varios transeúntes y los marineros de guardia en la Comandancia y conducido a la Casa de Socorro en el auto citado.

El importante partido de mañana

Allí se le cuidó por el personal facultativo de servicio, señores Mascareño y García Corrales, quienes le hicieron una intervención laboriosa durante la cual el herido perdió el conocimiento varias veces.

Como hemos venido anunciando, en la tarde de mañana se celebrará en el campo Avenida el importante encuentro de campeonato Unión-Tenerife, que tanta expectación ha despertado en la ciudad.
Grandes eran los deseos por ver frente a frente al Tenerife y al Unión después de los partidos de ambos con el Betis. Y ahora esos deseos se ven aumentados por ser el partido de campeonato; de este campeonato que este año tiene una importancia que no ha tenido ningún otro, pues el que gane el primer puesto irá a la Península a verse con equipos de fama.

Este presentaba entre otras, una herida en la cara que se extiende desde la región lateral izquierda del cuello hasta el otro lado del cuello, pasando por toda la mejilla y comisura del labio. Esta herida tiene una extensión de más de veinte centímetros, y le alcanzó también la lengua que presenta una cortada transversal. Además tiene otro tajo en la parte posterior del cuello con pérdida del lóbulo de la oreja izquierda, y otras varias en la mano y antebrazo derecho.

Ante esta perspectiva, justificado está el interés que tienen todos los equipos de alcanzar el codiciado título de campeón, sobre todo Tenerife y Unión, los más capacitados hoy para ostentarlo. Por ello, pues, el encuentro de mañana tiene grandísima importancia porque el ganador es un paso firme y seguro que se dá para acercarse al primer puesto.
Los equipos irán a la lucha provistos del entusiasmo necesario para triunfar, lo que hará que la ciudad presencia un magnífico partido.

El herido, después de curado, fué trasladado al Hospital civil en una camilla de la Cruz Roja, siendo su estado de mucha gravedad por la gran cantidad de sangre que perdió.

A última hora se nos facilita la lista de jugadores que presentará el Unión, que es la siguiente:

El agresor fué detenido momentos después del suceso por el Contramaestre de guardia en esta Comandancia y personal de marinería de la misma.

J. Fernández; Pacheco, Elisandro; Jorge, Castellano, Cubas; Piloto, Mesa, Quico, Nieto, Atejo.
El partido será arbitrado por don Victoriano Ríos

El contramaestre autor de las heridas es natural de Cartaya, provincia de Huelva, tiene 30 años de edad, se halla casado y como ya dijimos se llama Rogelio Palacios.
El herido se llama Manuel Iglesias, es de Cádiz y cuenta 25 años de edad.

Otros partidos

En el suceso ha intervenido el Juzgado de Instrucción.

Cabildo Insular de Tenerife

TRANVIAS

Desde el día 1 de Octubre el servicio de Tranvías se hará entre Santa Cruz y La Laguna, cada veinte minutos saliendo los coches de ambas poblaciones a la hora, a la hora y veinte minutos y a la hora y cuarenta minutos, excepción hecha de las siguientes en que habrá servicio cada cuarto de hora, a saber: de 8 a 10, de 12 a 13 y de 16 a 19.
Desde las 19 de La Laguna para Santa Cruz y desde las 20 de Santa Cruz para La Laguna el servicio se hará cada media hora.

En el campo Avenida jugarán un partido mañana a las 10, los equipos Fortuna F. C., de Las Palmas, y Torcal F. C., de este capital.

El primer coche de la Laguna para Santa Cruz será a las 5 y 45 y de Santa Cruz para La Laguna a las 6 y 40.

La acción se propone asistir a este partido para admirar el juego del equipo canario que viene precedido de fama entre los de su categoría.

El último coche de Santa Cruz será a las 21 y 45 y de la Laguna a las 21.

Por la tarde, antes del partido Tenerife-Unión, contenderán en partido de campeonato de segunda categoría, los equipos de esta capital Cataluña y Fortuna.
Será este un buen encuentro por el lucido juego que poseen los citados conjuntos.

La Dirección

"RAFAGAS"

NOVELA por

Felipe P. Ravia

PREGIO DOS PESETAS

De venta en todas las librerías

Casa de Socorros

Últimamente han sido asistidos los siguientes heridos:

Juana Frias, de 15 años de edad, herida punzante en el pie izquierdo.

Domingo Romero, de 25 años, herida punzante en los dedos índice, anular y meñique de la mano derecha.

José Mastres, de 12 años, de herida incisa en la cara dorsal de la mano izquierda y contusión con hematoma en la región frontal.

Antonio López, de 9 años, herida incisa en la región exterior del pie derecho.

Eugenio Cabrera, herida por mordedura de perro en el pie izquierdo.

Manuel Iglesias Baute, de 25 años, tripulante del vapor Punta Love, asistido de herida incisa que se extiende de una a otra región mastoidea, sección de la lengua y otra de igual naturaleza en la región mastoidea con desprendimiento del pabellón auricular izquierdo y otra también incisa en el antebrazo izquierdo y mano derecha. El lesionado ingresó en este Establecimiento con síntomas de anemia aguda por intensa hemorragia. (Pronóstico grave).

Rogelio Palacios Barroso, de 20 años, herida en el dorso de la mano derecha.

Laureano Guanche Pérez, de 25 años, herida contusa en la región frontal.

CARTELERA

Funciones para esta noche

Cine Numancia

A las seis y media y diez menos cuarto, "Hollywood Revue", revista sonora de la Metro Goldwyn Mayer.

Parque Recreativo

A las ocho, estreno de la superproducción "La odisea de una duquesa".

A las diez menos cuarto, la superproducción Metro, "El caso Bellamy".

Cine La Foz

A las ocho, la superproducción titulada "El area de Noé".

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción Paramount, "El poderoso".

Cinéma Victoria

A las ocho, la superproducción Fox, "Vino tinto".

A las diez menos cuarto, estreno de la película "Sin familia".

Cine Avenida

A las nueve y media, estreno de la cinta "Los esposos Johnson en las selvas de África", y dos partes cómicas por Harold Lloyd.

Cine Tenerife

A las siete y media, la superproducción "El duelo".

A las nueve y media, la película titulada "La midinette neoyorquina".

Cine Foscal

A las 8 menos cuarto, estreno de la película en siete partes, "La lucha por el trofeo".

A las diez menos cuarto, estreno de la película "Deuda saldada".

SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la

Camisaria Londres, Norte, 21

Siempre lo más chic en corbates, cinturones, etc.

Sucesos

Chocan el tranvía y un auto

En la carretera del Norte y en paraje conocido por Vuelta de los Pájaros, en el trayecto de Santa Cruz a La Laguna, chocaron ayer tarde un coche tranvía y un auto propiedad de su conductor el joven don Arturo Mestre Navas, a quien acompañaba otro joven hermano suyo. Llamado José Dichos jóvenes son naturales de la Palma y cuentan 19 y 12 años de edad respectivamente.
El accidente se produjo en la siguiente forma:

En dirección a La Laguna marchaba a esa hora por el indicado sitio el automóvil número 3750, de servicio particular que como hemos dicho guiaba su dueño, el joven de 19 años de edad, don Arturo Mestre Navas, marchando por su derecha.
En dirección contraria bajaba de la ciudad el Tranvía número 3,

cuyo vehículo chocó violentamente contra el automóvil, que quedó por completo destruido.
Aunque el automóvil no llevaba exceso de velocidad, como marchaba por su derecha, es decir, en la misma vía del Tranvía, la maniobra que el joven Mestre Navas efectuó para evitar el choque no pudo impedir que este se produjera en la forma que hemos indicado.

Del accidente resultó herido el joven José Mestre Navas, el que en seguida fué conducido a la Casa de Socorro de esta capital, acompañado por el inspector de la Exclusiva de Transportes de Tenerife don Manuel Díaz Mesa.

El citado joven fué curado de una profunda herida en una mano.

Su hermano el conductor del automóvil, resultó milagrosamente ileso.

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted al Zapato de Oro-Camisa, 21 y compare calidad y precio con los de otras comercios análogos.

NECROLOGIA

En esta capital falleció el apreciable joven don Pablo Hernández Daigado, siendo su muerte muy sentida entre sus amistades.

Al sepelio, que se verificó ayer tarde, asistió una numerosa concurrencia.

Enviamos nuestra pésame a los familiares todos del finado.

En La Laguna, donde se encontraba atendiendo al restablecimiento de su salud, ha fallecido víctima de antiguos y agudos padecimientos, nuestro querido amigo don Angel Daigado Herrera, probo y antiguo empleado de esta Delegación de Hacienda.

El señor Daigado Herrera, por sus no comunes prendas de carácter, distinguido entre nosotros de general estimación, y su muerte ha sido muy sentida.

Sus hermanos don Arturo y don Aurelio, también muy queridos amigos nuestros, saben la parte que tomamos en su duelo.

También falleció ayer en esta capital, el respetable anciano don Ciriaco Domínguez Bestez padre del industrial don Alfredo Domínguez y Domínguez, a quien demos nuestro pésame.

Los del tejado de cristal

El semanario "El Socialista", en su número de hoy dice:

Un detalle elocuente: el candidato lerrouxista don Ramón Gil Rodán, fué presentado por los señores Izquierdo Vélez y Benito Pérez Armas. Dios los cría y ellos se juntan.

Y nosotros añadimos: Otro detalle elocuente: los socialistas solicitaron poderes de don José María Frago y del concejal don Jerónimo Fernaud. Y estos señores les dieron con la puerta en las narices.

"El Ciudad de Cádiz"

Por noticias que se nos facilitan en la casa consignataria, sabemos que el vapor correo español "Ciudad de Cádiz" que se halla con averías en Las Palmas, terminará mañana temprano de reparar aquéllas, saliendo al medio día directo de aquel puerto para los de Cádiz y Barcelona.

También se nos informa en aquellas oficinas de la Transmediterránea, que los pasajeros de Tenerife que han tomado pasaje para dicho vapor, se embarcarán esta noche en el interinsular que sale con destino al Puerto de la Luz, donde transbordarán al "Ciudad de Cádiz".

Está bien; pero nos parece

que ya es hora de que con los servicios de correos, en cuanto a lo que ateca a esta isla de Tenerife, se tenga un poco más de cuidado, y sobre ello llamamos la atención del señor gobernador civil, como jefe superior de todos los servicios de la provincia.

Está bien, repetimos, que los vapores que se averíen se queden en Las Palmas para ser reparados; pero lo que no lo está es que la Compañía de esos vapores correos que se hallan subvencionadas por el Estado, no ponga seguidamente que aquellas averías se produzcan, otro vapor que tome la correspondencia y la carga que para esta isla conduce y la transporte a la mayor rapidez al puerto de su destino.

Porque no puede admitirse sin la más enérgica protesta que habiéndose producido ayer la avería en el "Ciudad de Cádiz", esta sea la hora que aún se encuentre en aquella localidad la correspondencia de esta Isla, por el mero hecho de que ayer como viernes no saliese ningún correo para este puerto.

Repetimos que no hay derecho a ello.

Y esto además sin tener en cuenta los enormes perjuicios que al comercio y a la exportación de frutos, se ha irrogado con la supresión de esta escala en nuestro puerto.

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes Pimentel), número 67

DE SOCIEDAD

MEJORADO

Se encuentra mejorado de la dolencia que le retiene en cama, nuestro amigo el director de esta Compañía Eléctrica, don Gustavo Brandesteter.

ENFERMA

En esta ciudad se halla enferma la directora del Colegio de San Antonio, doña Mariana La Serna de Díaz.

BODAS

En la Orotava ha contraído matrimonio la distinguida señorita Bladía Ascanio Monteverde, con el joven don Bernardo Cólgen y Cállen, hijo de los marqueses del Saual.

La ceremonia se efectuó en la armería de Franchy, propiedad de los padres del contrayente, oficiando el obispo Fray Albino.

Actuaron de padrinos la marquesa del Saual y don Tomás de Ascanio y Méndez, firmando el acta testifical los señores don Fernando Salazar y Beihencourt, don José Monteverde y Lugo, don Sebastián Fernández Perdigón y don Juan Ruiz y B. de Lugo, por parte de la desposada; por parte del novio, don Augusto Méndez y Ascanio, don Gaspar de Ponte y Cólgen, don José de Ponte y Lugo y don Alonso de Ponte y Llerena.

La novia vestía rico traje blanco de crepé satin.
Los invitados fueron obsequiados con un espléndido almuerzo en la casa de don Tomás Ascanio, en donde se exhibían los numerosos regalos

Sres. Exportadores de Frutos

No perdáis nunca vuestro contacto con la CASA DOMENECH quien os servirá a empre las maderas que necesitáis a los mejores precios del mercado insular y con las máximas garantías de excelente calidad y rápido servicio suficientemente probado en los años que en Canarias lleva establecida

EXISTENCIAS PERMANENTES EN CUALQUIER EPOCA DEL AÑO
Constantes arribos de maderas a la disposición de su numerosa clientela
SERBERIAS PROPIAS EN PORTUGAL

VIUDA DE JUAN B. DOMENECH

meldo Seris, 34 moderno.—Teléfono núm. 1.—Sta. Cruz Tenerife

The Union Castle Mail Steamship Co. Limited

El vapor correo inglés DUNLUCE CASTLE de 8130 toneladas de registro, se espera en este puerto el 8 de octubre con destino a LONDRES.

Tiene hueco para 500 toneladas de frutos bajo cubierta y 400 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a Hamilton y Co., Agentes.
Nota: Este vapor tiene amplio hueco para pasajeros de primera y tercera clase.

muy valerosos algunos, que recibieron los novios.

Los novios saldrán dentro de algunos días para el extranjero.

VIAJEROS

De Las Palmas ha llegado el industrial don José L. Benítez.

También llegó de la misma procedencia, don Enrique Maffiotte.

Para la Península y sea el propósito de continuar sus estudios de Medicina, hará viaje nuestro joven paisano don Pablo Maffiotte La Roche.

De la Península regresó el jefe habilitado del Observatorio de Izaña, don Nemesio López Sola.

TELEGRAMAS

Madrid, 2-23'15.

Península

El artículo 40

En la sesión de hoy del Parlamento, se ha discutido el artículo 40 del proyecto de Constitución.

Trata éste de las garantías constitucionales.

Se presentó una enmienda al dictamen de la comisión, que fué aceptada proponiendo que ningún español pueda ser deportado a mayor distancia de 200 kilómetros de su domicilio.

Hasta el martes

A propuesta del señor Besteiro la Cámara acordó suspender la sesión hasta el martes próximo.

La alimentación del soldado

A petición del ministro de la Guerra, señor Azafia, por el ministerio de Hacienda se ha habilitado un crédito con destino a mejorar la alimentación del soldado.

La comisión de responsabilidades

Continúa actuando la comisión parlamentaria de responsabilidades.

Esta ha tomado nuevas declaraciones en el asunto del fusilamiento de Fermín Galán y García Hernández.

Nueva visita del Nuncio

El Nuncio de Su Santidad ha visitado nuevamente, al jefe del Gobierno, señor Alcalá Zamora. El Presidente quitó importancia al acto.

CAMBIOS

Libras 43'60
Dólares 44'25
Francos 11'06

Madrid, 3-3'20

Fallece D. Jaime

Un telegrama urgente de París comunica el fallecimiento del pretendiente al Trono español, don Jaime de Borbón.

Este ocurrió casi repentinamente a las siete de la noche.
Don Jaime muere víctima de una angina de pecho.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife
Bajo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7
Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garschico.
OPERACIONES QUE PRACTICA
Baja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y objetos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Marzo de despacho: De 10 a 12.

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO
Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, "Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.
El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.
No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

José García Palenzuela
Procurador de los Tribunales
Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.
Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derechos

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte
Es la propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Se vende
en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejador de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33.
Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1861.

Se vende
una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario

Aviso al público

El propietario del Café-Bar "El Quita Pensa", pone en conocimiento del público que le favorece, que desde el día primero del corriente ha instalado en su café-bar un restaurant, en el cual se servirán comidas a la carta a cualquier hora del día y de la noche hasta las dos.
La cocina se halla a cargo de una inteligente cocinera que goza de gran fama en esta capital.
Los precios de las comidas serán muy económicos, pudiendo garantizar a las personas que me honran, que han de quedar complacidas.
Como siempre esta casa recibirá en todos los correos marítimos de la Península y seguirá confeccionando los celebrados callos a la andaluza, pimientos rellenos etc., etc.
No confundirse, San José, número 3.

Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que en número será premiado.

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.
Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.
Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.
Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).
Aptitud 41, Madrid.

Dispensario Antituberculoso Oficial

de Santa Cruz de Tenerife
Canales Bajas, 1. (Lavaderos)
CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente a los enfermos por bronquitis que se presentan, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirujía.
Nota.—A los representantes de casas de espejillos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicado.

TALLER DE PLANCHADO

Diera y Clavijo, 20, moderno. Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.
Donato Delgado -- Vito Delgado

Ricardo Hurtado, profesor mercantil, desea trabajo. Ofertas por carta a Bernabé Rodríguez, 3.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS
Procedente de la mejor hulla inglesa "Holmside y Ryhope", destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.
Pesetas 118
la tonelada en fábrica a 22 quintales.
Servido a domicilio, 450 el quintal (al contado)
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica. Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.
Despacho todos los días hábiles

Primera y segunda enseñanzas
Andrés Manzano de Castro
CALLE VIERA DEL 17.

ÚLCERAS VARICOSAS
Antiguas de 4 años curadas en 3 semanas



Va desde las primeras semanas de tratamiento desaparece el aspecto congestionado de la piel y asimismo los picores y el hormigueo, que cederán su puesto a un verdadero bienestar. Y como se habrá detenido la supuración, las llagas perderán su carácter repugnante, cerrándose, en fin, sin dejar la menor huella. Aun las úlceras más antiguas y desahucadas no pueden resistir al **DEPURATIVO RICHELET**
Infalible para la curación rápida de todas las enfermedades de la piel y vicios de la sangre: ERMISIAS, EMPIGNES, DEAPES, SORIASIS, DERMATITIS, VARIOLAS, PICALONES, ENFERMEDADES DE LA PIEL, EXEMAS, VARIANOS, MANIFESTACIONES SIFILITICAS.
El tratamiento RICHELET se administra en un tubo de aluminio.

Paja para pienso
Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.
Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.
Para pedidos:
Maximiliano Diaz Navarro
Calle San José núm. 20
Santa Cruz de Tenerife

Tintorería PARIS
de Alfredo Bivas Sainza
Talleres montados a vapor fuera eléctrica.
Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.
Negro especial para lino.
Despacho: Alfonso XIII, 56 (frente al cine de El Globo).

OJO. Se realizan a precios nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades.
Se suplica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Ángel Guimerá, número 21.

HISPANIA
Compañía General de Seguros
La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas aseguran: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individuos y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y otros de automóviles y automotores.
Agente en Santa Cruz de Tenerife, Juan F. Schwarz, Dirección: Sabinos Berthelot, número 1, duplicado

Brilla!



Dondequiera que Usted aplique **GLISTO**, tendrá un acabado de hermoso brillo perdurable.
GLISTO es un super esmalte fino pero económico, obtenible en infinidad de colores.
Pídase en Droguerías y Ferreterías.
Fabricantes: BURRELL & CO., Ltd., LONDRES.
GLISTO = el esmalte excelente
De venta en las principales ferreterías y droguerías

Nueva Fábrica de Harinas y Gofio LA NELLY
DE MANUEL ARMAS
CALLE DE SANTIAGO, NUMERO 3.

Contando con personal competente por los muchos años de práctica. Esmerado y rápido servicio.
Administrada por **EDUARDO TRUJILLO**
antiguo empleado de la Fábrica de pan LA FORTUNA.
¡No olvidarse, Santiago, número 3!

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO
Después de las comidas 2 ó 3
PASTILLAS VICHY-ÉTAT
facilitan la digestión



Se venden únicamente en cajas metálicas presentadas. Cada pastilla lleva el sello de la palabra VICHY y del otro la palabra ETAT.
VENTA TODAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD
ANEMIA
VINO y JARABE
Deschiens a la Hemoglobina
Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA
Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 3
Línea Semanal Gran Expreso
Barcelona-Cádiz-Canarias
El sábado día 3 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave
CIUDAD DE CADIZ
Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.
Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.
Para informes y pasajes:
MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 10.

Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.,
DE LA ACREDITADA MARCA **BURRELL** DE LONDRES.
Son indiscutiblemente los mejores
Pídanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca **BURRELL**
AGENCIES
TENERIFFE COALING CO. LIMITED
Fermin Galán, núm. 84. Teléfono 900-901.

Himniente Creación Científica
Enfermos **PRODIGALUZ** de los OJOS! GALUZ
PARPADOS
Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.
¡Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y hemorrágicas) queratitis ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosa en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las enteras en período de formación. Destruye microbios, cicatriza heridas y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales: curato de pinta azul metileno y otros tan temibles usados en cimientos. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frascos! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del específico **PRODIGALUZ**.
PRODIGALUZ es para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos colirios que es la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrate de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de sus familias se hace desaparecer **PRODIGALUZ**.
PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso **PRODIGALUZ**. (Exigir la firma y marca en el prescrito de la cubierta).
Precio del frasco: 40 pesetas
Dirección general: **SUCHSORES DE B. GUADRADO**, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).
Envíos a todas partes a cuenta de correo. Pagos por giro postal.
¡UNICO EN EL ORBE!

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

Carbón de Brezo

El almacén de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.—Teléfono número 369. *Pedro Martín Dorta*.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres. — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley. **Agents, Matias Molowny Páras**

Enfermos



de los OJOS

"LOIDU", Único producto italiano de fama mundial, que, friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General **UGO MARCONI** Piazza Falcone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y aeteriores de automóviles y autocamiones.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, **Juan P. Schwartz**, Dirección: **Saínete Berthelot**, número 1, edificio

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo Itinerarios del mes de JULIO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tafe.	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordera	Día 9 a las 24	Barcelona.
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Romeu	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Curia	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 24 Un vapor	Día 23 a las 24	Barcelona
Día 24 C. de Cádiz	Día 25 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Escolano	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 1 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta dos horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos debe estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana debe estarlo antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

Salidas de Tenerife. — Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas. — Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8. — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.
 Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 12 y 26 a las 8 noche.
 Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.
 Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Güfa, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.
 Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.
 Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.
 Para S. Sebastián y Valverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.
 Para Valverde, Golfo y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche.
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cabo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
 Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosa, Arrecife y Arrieta: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
 Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.
 Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasajeros en las mejores condiciones.

Yeoward Line

Salidas del mes de Octubre para Liverpool

Día 3 **Avoceta**
 Día 7 **Ardeola**
 Día 10 **Alondra**
 Día 17 **Agulla**
 Día 24 **Alea**
 Día 28 **Ardeola**
 Día 31 **Avoceta**

Estos vapores tienen huecos disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su toldados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario **Richard J. Yeoward** sucesor de **Yeoward Brothers** Marinas, 43. — Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Gasablanca

Salidas del mes de Octubre de 1931

Miércoles 7 Motor-correo EBRO Para Marsella y Cette
 Miércoles 14 Motor-correo DARRO Para Marsella, Niza y Génova
 Miércoles 21 Motor-correo SIL " y Cette
 Miércoles 28 Motor-correo TURIA " Niza y Génova

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Gasablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garachico Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 680.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . . . 200.000.000 de pesetas
 Id. desembolsado . . . 100.000.000 de pesetas
 Reservas 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas
 Santa Cruz de la Palma - Guimar y Arucas
 Agencias Urbanas en Las Palmas
 Calle de Triana y Puerto de la Luz
 140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140
 Realiza operaciones de Banco y Bolsa en España y en todas las partes de mundo. Ejecuta hábilmente toda operación comercial. Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo.

COÑAC TERRY

NEUMATICOS

FISK

ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada resaca. Su calidad es indiscutible.

Distribuidores **ALVARADO & VEGA** Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 225 W. 57th St., Nueva York, U.S.A.



Tiene la marca **FISK** en el dibujo del neumático